

Sodan ratkaiseva taistelu tapahtunut

Turkin sotaministeri ja ylikomentaja vangittu. — Bulgarialaiset marssivat Konstantinopolia kohtaan.

SOTA ON LOPPUMASSA, SILLÄ TURKKI HALUAA JO TEHDÄ RAUHAN.

Lontoo, lokak. 31 p. — Sofiasta puolelta saapuneen sähkösanomien mukaan on Turkin sotaministeri ja ylipäällikkö Nazim Pasha Thracessa vangittu tai ammuttu.

Nelipäiväinen taistelu Thracessa on päättynyt Bulgarian ylipäällikkö kenraali Savoffin loistavaan voittoon, jonka tultua sotatote on todennäköisesti vietyt lopputulokseen ja huomattavimman osan sodasta on ollut.

Suuri turkkilainen armeija, arvioitua mukaan yli kaksisataa tuhatta miestä, on voitettu ja peräntyvä. Konstantinopolin lähiympäristö on olevan voiton Bulgarian armeijan armioilla ja Turkin ministerineuvosto on koolia rauhasta neuvottelussa.

Tällaisia tietoja saapuu Konstantinopolista.

Vasta on kaksi viikkoa siitä kun Turkki julisti sodan. Ensimmäinen taisteluvuikko loppui Krišidin dramaattiseen lukiutukseen, täydellisesti paljastettiin turkkilaisen armeijan ja järjestäytyneen, kerrittomien ja riittämättömien muonitusten. Tämän tuo armeija on voitettu, ahdistettu viidenkymmenen mailin päässä Konstantinopolista ja mahdollisesti sen peräntymistä paikkapunktiin on katkaistu.

Ainostaan lyhyitä ja epämielisiä tietoja suuren taistelun seurauksista on saapunut, sillä sota siinä suhteessa on ollut erikoisen huomattava ettei yllättäen sotakirjeenvaihtaja ole sallittu mennä taistelupaikalle, paitsi muonegroilaisten pienessä taistelussa Sefarissa vastaan. Täten vapaat persoonalliset kertomukset tulleista tapahtumista ovat olleet mahdottonia ja maailman on riippuvainen asiamaailman hallitusten virallisten tiedonantajien tai haavuttamien antamasta seostuksesta.

Sisunähtävyyttä Nazim Pasha on täydellisesti petetty Savoffin sotajoukon kautta. Bulgarian laivasto karkautti Mustameren rantaan pitkin nyt näyttävään olleeseen sotatempuun, jolla saatiin turkkilaisen komentajan heittäminen päämajansa tielle osalle silloin tarkoituksella että bulgarialaisella joukolla oli suurin vaikeus pitää turkkilaisia seisauksissa toimettona.

Sillä aikaa kenraali Savoff lähti päämajansa turkkilaisien heikentymistä vasten siipä vastaan, jonka hän mursi Lule Burgassissa. Taistelu piti rintaman, mikä todistettavasti on ollut huomattavan ankara ja ratkaiseva oli käynnissä päivän ja yön linnun keskeytyksellä ja molempien taistelijain häviöt ovat suuret.

Nazim Pashan päämajan Tehor-luontautuminen oli ole viela ilmoitettu, mutta sitä Sofiassa joka tunni todetaan, missä tapauksessa turkkilaiset pakotetaan Tehor-luontautumaan jollekin, joka on aiemmin johtanut Konstantinopolia suojelema linnotus. Se sijaitsee 25 mailia länsipohjoiseen paikkapungista.

Adrianopoli kyllä on yhä antautumatta mutta on nyt kadottanut

lähetyksensä kun turkkilaiset Lule Burgassissa kohtasivat Sednissa (vertaa ranskalaisen häviötä salsalais-ranskalaisessa sodassa, kun Sedanissa syysk. 1 p. 1870 antautui suuri ranskalainen armeija).

Sefiassa ei demonstreerata voiton johdosta.

Sofia, lokak. 31 p. — Tiedot turkkilaisen armeijan häviöstä saapui tänään myöhään tänä iltana synnyttäneen suuren helpotuksen tunteen, mutta mitään merkittävää mielenosoitusta ei ollut. Pelko vallitsee että bulgarialaiset eivät pääse myytään, kun v. 1885, nautti voiton suuren hoidon. Kunninkin kansalliset karkaus ovat Bulgaria tulee Balkanin suurvaltaksi, Kuten Turkki ennen oli.

Montenegrolaistien valloittavat kaupungin.

Reika, lokak. 31 p. — Keskiviikkona iltapäivällä voiton Montenegron joukon päällikkö, kenraali Vukotich saapui Ipekin. Serbialaiset asukkaat Ipekin kantaan tervetulle voittajia.

Kreikan laivastokien valloittanut saaria.

Ateena, lokak. 31 p. — Aikaroneilla olevan Kreikan eskadroon komentaja, amiraali Countoriotis ilmoitti valloittaneensa Thasos ja Sphros saaret ja nostaneen sinäille Kreikan lipun. Thasos on Thracen eteläpääosalla, sen pinta-ala on 150 neliomailia ja asukasluku noin 12,000, etupäässä kreikkalaisia.

Neorturkkilaisia syytettiin.

Vien, lokak. 31 p. — Bulgarian päämajassa oleva Nene Prie Pressen kirjenvaihtaja selitti turkkilaisten häviötä seuraavalla tavalla:

Pätsi muonavaarien puutetta ja poliittisen erimielisyyksen aiheuttama vastenmielisyys virkailijoiden keskuudessa, neorturkkilaisien roikot ja kahdessa suhteessa vastustamattomien turkkilaisien armeijan häviö. Ensimmäinen oli ei-huomattavien sulonmien armeijan. Lapsuudesta saakka he ovat vannonet vihaa Ottomaanin hallitusta vastaan ja nämä joukot sodasta alusta todistivat epäluottavaisuuttaan menemällä suuria joukkoja vihollisen puolelle.

Toinen oli turkkilaisien uspeerien erottaminen, jotka, vaikkakaan ei korkeasti sivistyneitä, kumminkin säilyttivät oikeat suhteet alempiin uspeeriin ja soillaisten välillä ja olivat aina kykeneviä sodan aikana. Nämä miehet ovat uhranneet neorturkkilaisien nauttamalla omia mieltä heidän tiellä. Hiljattain Turkki kärsi eihredyksiä ja määräs nämä upseerit takaisin kutsutaviksi, mutta se oli liaksi myöhäistä.

Turkkilaiset kotoitettiin.

Lontoo, lokak. 31 p. — Serbia

liiketoiminta on saanut Beigradista virkaanomman, jossa serbialaisten siirryttyään mukaan kerrotaan turkkilaisien joukkojen harjoittamista julkunneista, joita he tekivät niissä alueissa enimmäkseen pakenevat serbialaisten tieillä.

Missä hyvänsä turkkilaiset kulkevat, senaatin sähkösanomassa Serbian armeija huomasi ainoastaan maalle viäkkeitä miesten, naisten ja lasten ruumista, silvottuina mitä raunioilla tavalla. Miesten ruumiita huomattiin puolen satoiksi. Heitä oli poltettu kuoliaaksi asettamalla nuotia jalkojen alle. Eräistä ruumiista huomattiin merkkejä että se oli rautavyöillä kiristetty kuoliaaksi.

Turkkilainen sotalaiva upotettu.

Konstantinopoli, marrask. 1 p. — Salonikista saapuneissa sähkösanomassa vahvistetaan tieto, että kreikkalaisen torpedotehteen Salonin lahdessa upotti turkkilaisen sotalaivan Feth-i-Bulendin. Laitteen komentaja sähkitti että lähes kaikki taistelulaivan miehistö on pelastettu. Tiedonannossa mainitaan että kreikkalaisen torpedotehteen edottamatta keskellä luoti satamaan ja saapui kaikki torpedot turkkilaisen laivan perään, joka heti alkoi upota.

Konstantia, kolme insinööriä ja kolme sotilasta viikotti mereen, mutta heidät pelasti kahlasajavee. Feth-i-Bulendin kappaleita saatiin kun laiva uposi. Mainittu laiva otti ensi Venäjän-Turkin sodan v. v. 1878—9.

Dumetia valloitettu.

Sofia, marrask. 1 p. — Bulgarian joukot ottivat nyt haltuun sen Dumetian, täten täydellisesti katkaisten yhteyden Konstantinopoliin ja Adrianopoliin välillä.

Serbia lisää joukkoja.

Belgrad, marrask. 1 p. — Serbian sotaväet, en määrännyt pataivaksi luokan kutsuttoman. Miehet lähetettiin Makedonian serbialaisten valloittamille alueille, niin nopeasti kun he on edellytystä varustaa. He toimivat reserviläisinä. Serbian armeijan voima on huomattavasti vahvistunut maan asukkailla.

Ruuhasta huhutetaan.

Lontoo, marrask. 1 p. — Koko Euroopan diplomaattiset piirit tuntevat rauhasta, villin menosta nyt kun Turkin va'ta todellisuudessa on murretty. Toiselta puolelta Balkanin valit sanovat että keskustellessa Turkki suoraan heidän kanssa asiasta, jos se rauhaa jo haluaa.

Eivottamattä asiantuntijat ovat sitä mieltä että Turkin vastustus enää on pelkää mietelömyyttä, sillä. Tehotajain linnoitukset eivät lykene Konstantinopoliin suojamuurin.

HALLITUKSEN TYÖLAISET TEKEVÄT LAKON.

Saastotetava maakunnan puhelin ja sähkölinjat asetettiin tekevä lakon vasten palkkorotusta.

Regina, Sask., lokak. 31 p. — Huomenna aamuna kello 7 kaikilla Saastotetavan maakunnan hallituksen palveluksessa työskentelevät sähkölinjojen asettajat tekevät lakon. Tähän päätökseen tulivat asiantuntijat Trades-hallissa pitämässään kokouksessa.

Miehet vaativat \$4.00 yhdeksäntuntia päivältä. Noin 200 miestä lähti yhtiä lakoon, joista uschemmat työskentelevät Reginaassa, Moose Jawissa ja Saskatoonissa.

Taas kaksi hirttotuomiota

Molemmat pasistatit hankaliksi suuteen tammikuussa. — Toinen tuomittu hienoa helkomieli.

Lehrbridge, Alta., lokak. 31 p. — Edwin Stokelyyn, joka elen lalla huomattiin syylliseksi vankolaisen Frederik Stokelyyn murhaan mikä tapahtui viime heinäkuussa, tuomittiin tuomari Walsh läänin läänillä hirtettäväksi tammikuun 21 p:nä. Tuomari kieltäytyi myöntämästä mitään oikenselustusta. Tuomarin lausunto lue vetonajan tuomion johdosta oikeusministerin.

Kaivaita ei naura hukkaan kann.

Calgary, Alta., lokak. 31 p. — Regard Bertrand, joka huomattiin syylliseksi valmistaan murhaan, mikä tapahtui viime heinäkuussa, tuomittiin läänin hirtettäväksi tammikuun 15 p:nä. Todistaa syytti että Bertrand saapui valmistaan haidilla. Puhellessaan puolesta väliittiin että syytettiin epäuskoisista oltapäissään miedonhieniksi. Bertrand kuoli tuomionsa vankeutensa. Kokoingentien ajan hän osoitti väkijoukosta valmiudessa hirtettäväksi puolesta väliittiin hänen johdosta.

BRITISH COLUMBIAN PRÄMI-MISTERI MATKUSTAA OTTAWAAN.

Ja yleisen myyjäisä lähtee mukaan.

Sillä kaulun olevan asia halitulla.

Vancouver, B. C. marrask. 1 p. — Sir Richard McBride ja maanikunnan yleinen syyttäjä Bosker lähtivät sunnuntai Ottawaan toimittamaan useita asioita halitulle kassa emiekin parlamentti ei avataan. Indianministeriä Josheva läheksittämättä myyjäisiä tulee kuulusteltavaksi ja senlaksia linnun kassa emiekin parlamentti lausua sanna emiekin valloitta kassajaisia asialaisten tiellä. Tämän johdosta ovat useat kannattajien testien omistajat vaatineet McBridetta selitystä koska asialaisten työvoima on heille halvempaa ja hän on antanut sellaisen loidutuksen vastustajien että hänen aikomuksena on toteuttaa suunnitelmia valloittamatta viikkiläisten työntekijöiden etua, mikä merkitsee että pääministeri ei tee korras sana mitään.

TULEEKOHAAN PALKANKYLENYSTÄ.

Montrealin valtuutemiehet puoltavat palkkylennystä kaupungin työkilaille.

Montreal, lokak. 30 p. — Montrealin kaupungin työväestön palkkorotusvaatimus oli esillä toisapäivällä valtuuston kokouksessa, mutta kun palkkorotusvaatimusta ei voida päättää emiekin kulunkuluarvio on valmistettu jouluksi, niin jätettiin asia pyydille toistaiseksi. Palkkorotusta koskevat ratkaisut korjajia, päivityksiä, esimiehiä ja ajureita. Työajan lyhenemys oli myös lykyessä, raitiotiekorjaukset halusivat myös saada jonkinlaisia merkkiä, mikä oikeutettiin heidät vapautti kulkemaan raitioilla.

Raitiotien korjaukset ja päivitykset vaativat palkkylennystä si.

\$2.10:stä \$2.50:een päivässä, ajurit \$3.15:stä \$3.50:een ja kahdella hevosella \$5.50:stä \$6.00:een. Työjohtajat vaativat \$3.00:sta \$3.50:een sekä vapaut raitiotiematkat ja viidenkymmen päivän vapaaajan entisen kymmenen päivän tilalle.

Valtuusto oli yleensä palkkankorotuksen kannalla, mutta kuitenkin se tuomikumiarvion valmistamisen takia lykkäitiin toistaiseksi.

LÄNNEN KAPITALISTEIN LIITTO PUOLUSTAA LAIVASTOMILJONAIN LAJJOITTAMISTA.

Victoria, B. C., lokak. 31 p. —

Eilen illalla laivastoliiton toimista pidettyä kokoukseen kassa hyökkäytti seuraavaa pöytä:

"Pöytäkirjaan että tämä kokous on siitä mieltä, että Canadian valtuutus, jota se toivoi on tyydyttävä nykyisiä yleisvalvottamallista tarvetta laivastomiljoonain valvottamalle neopasti, rittävistä ja ihmisen eloja taistelutaloja joita tulee seurata niin pian kuin mahdollista pyryvään laivastopoliittisella, joka takaa meidän Dominionin yleisen valmistaan edustajien valtakunnan puolesta kassa."

Kun Canada la, ei ole taistellut, jota, joita se voisi laivastolla, niin edustajilla päätti merkitseä siitä että "laivastoliiton" nimenä syytettiin palkkylennystä rymä vani niiden kolmenkymmenen mailin joutaan dalmatian laivastomiljoon, joka pääministeri Borden aikoo antaa Englantiin.

MALMEJA SULATETAAN SAHKON AVULLA.

Ontarion hallitus on kokouksitt tällä alalla ja saanut hyvää tuloksa.

Ottawa, Ont., lokak. 31 p. —

Kaivattomista pöytäkirjoista muun muassa tulee julkisena raportin jossa esitetään että Canadian laivastolla (ontariolaisia) voidaan liikkua laivastolla laivastolla edustajien sähkölaitteilla. Siinä esitettiin kokouksen tuloksia, joita nähtiin Sandi Ste Marion 100 tonnia laivastossa sähkölaitteissa. Myös siinä esitettiin mitä saavutuksia, jota todettiin on tällä alalla saatu.

Tällä tiellä on suuri merkitys Canadianla ja erikoisesti Ontariolla. Kahdesta syytä tähän saakka Ontarion suunnattomien maanvivaaritoihin tuskien on koettu. Ensiksi Ontario tuottaa kaikki hienosti muualta ja toiseksi Ontarion rantaosat sisällä suhteellisesti suuren prosenttimäärän tuloksesta ei voi poistaa tavallisia salutusmuksia. Sähkölaitteistusta poistaa molemmat nämä laimat. Sähkö ei ainoastaan sulata coria, mutta suuremman kuumuuden avulla, jota voi tarpeen mukaan sovitaa, voi haluduttua ja poistaa kaikki tulivaikeudet. Rautasta sisältäviä alueita on arvokkaita vesivoimalaitteita, joita suurimmaksi osaksi ei ole käytetty ja tästä syystä otetaan taloudellisesti kannattavaa sähkövaltuuden sovittelemisen sunnusti lisää vain Canadian tuotantoarvoa.

Tekniikka ja tuotanto on kyllä edistynyt, mutta ei köyhällisten olosuhteet — vielä. Mutta eipä ole kaukana se aika, jolloin nyt saavutetut ja vastassa olevat teknikan edistykset tulevat koko ihmiskunnan suoranaiseksi hyödyksi.

C. P. R. lakko alkaa maanantaina

Canadian Brotherhood of Railway Employees julistaa Canadian Pacific rautatiekomppanian liiketoimintaa ensi maanantaina, joka voi pian selauttaa koko komppanian liikenteen Atlantin Tyneen mereen saakka.

Ottawan kaupaseuralin pelkää lakon tuovan pahoja seurauksia ja vaatii työministeriä estämään lakon.

Ottawa, Ont., lokak. 31 p. — Eilen heidän vaatimuksien suostu la tai sovittelunkantaa myöntäessä ajallan, Canadian Pacific rautatiellä työskentelevät viisikymmentä Canadian Brotherhood of Railway Employees-liiton jäseniä menivät lakoon ensi maanantaina. Tänä on Brotherhoodin presidentin Mosherin lausunto.

Ottawan kaupaseuran lähetys edotti tänään työministeri T. W. Crothersin vasten työväestön ryhtymään johonkin toimintoihin rautatiiden sovittelemisen riittämättömän sovittelemisen syytä. Hallitus ha pelkää että sovittelunkantaa tulisi antamaan työkilaila puolustavan pääläksä ja kun Canadian Pacific on Canadian nykyisen toimien hallitus, niin helposti voi ymmärtää menettelyä motivoit.

Obä toivottava että työkilaila oivastavasti mainittu työkilaila hallittavain voimansa ja sen avulla perustavasti itselleen kipeästi tarvittavia etuisuuksia.

Canadian Pacificin Montrealissa olevat virkailijat sanovat että he eivät ole mikäänvasta lakosta

USEITA HIRTTOUOMIOITA TAAS TULOSSEA.

Torontossa t. k. 11 p:nä alkavissa syykkirillistä tulee kuulusteltavaksi useita raskaita rikoksia, m. m. neljä murhasyytettä.

Toronto, Ont., marrask. 1 p. — Tulovassa asukilakouksessa, joka

Tänä päivänä on meidän SUURI KILPAILU MYYNTIMME,

josta jaetaan \$510 palkinnot VAPAASTI.

Me myymme ainoastaan kateisella rahalla.

Marraskuun 1:sen ja 15:stä p:n välillä jaetaan palkinnossa tulleita ainoastaan täydellisen kateisluokan, johon sisältyy "Oomp Range" keittovuoni, kapineita ja tuihi, sekä keittovuoni pöytä ja keuhnot, joiden yhteinen arvo on \$80.00. Tarkastakaa meidän luku-neutemme, jossa myydään selvitteä näitä etoja.

Jokaisesta \$5.00 ostosta meidän kaupassamme mainittua ajalla annamme yhden kaksikolikon. Jokaisesta siitä seuraavasta ostosta aina \$25.00 asti me annamme yhden kaksikolikon. Yli \$25.00 menevistä ostoksista me annamme 2 kaksikolikon. Jokaisesta \$5.00 ostosta. Toisin sanoen \$25.00 orton ostosta teidät 5 kuponkiin jostavastoin \$50.00 ostosta saatte 15 kuponkia.

Suoraan kahden viikon aikana tulemme jakamaan palkinnon rukkallahuonekalusta, jonka arvo on \$170.00.

BRITANN ARVOKkaita TAVAROITA LAUANTAINA.

The Superior Furniture Co., 235-7 Simpson st., Fort William. Puhelin 990

kinen erässä artikkelissaan
näin todisti, mikä selkeä olisi
tetty todistamattakaan. Lähesty
"kun" rohkeasti osotteila:
nen tarvitsee panna tikun suu-
x 516 Port Arthur, Ont., Can.
et niinkuin saattaisi asiainiehi-
me kohtaan. Toivomme si-
le tervetettyä ja pitkää ikää, ai-
nin niin pitkää ikää, etet
ole ennen "Väkileuan" Kalente-
rin ilmestymistä,
ä se olisi sinulle korvaamaton
opio ja harrastuksi sinua jän-

dessamme nousimme yhden saksalaisen sadetta pitämään. Mutta ilon pimeästä kuin yhä vaan suloi, ja meillä ei ollut kuin oli peittovante mukana, niin päätimme olla C. P. Linjan „Hollin” yötä.

Maanantaina aamu auringon valon säteiden loistelllessa leikkuimme kopistamme alas. Asemam läheisudun farmeille kaupassimme voimamme. Myydys itseämme emme kuitenkaan saaneet. Siitä olikin seurauksena taas se, että täytyi lähteä etsimään uusia koteja. Sen tähden tullaistamme 8 mailia seuraavalle myyntipaikalle. Ihallisen sytytämme meidän asemalle levittämään. Mut tuman minuutin kerkisimme sinä istua, kun huomasimme asenarakuunasta lähestyvän resinan täydellä höyryllä. Vauvon meidän kohdallamme seisahuttu, hyppysi pyöveliin puihkon puettu mies raalle ja lähestyi nautallista istujia pyssy kädessään miehiä koiden ojentamassa. Heikkomies lähestyi luultuina noista pumakista murakalla. Kämmäläisessä hengessä tuli hän eteenme ja kysäise mukana seuraavasti farmarin pojalla. „Ovatko nämä mitään siinä?” Myöntävin vastauksena miehen suutun, hukki sitten laukastaan „ruunun rannorunka!” ja pisti ne ciurajohtimeen. Sitten me pitämällä ensi lumenen tulta-vausilla olimme kumpikaan puihkon puolellemme välikysen kautta Cdan hallituksen „killoissa. Kysyttävää kenen „ime!” meihin on niin pakasta pilkanantuneet? Laajan pakasta selitti meidän muistoksi ansain, nenneme nämä viere östessä C. P. R. „Hollin” vierailusta.

Tuppassihan se tuolien puhe heidän naurustamagan. Pie nintäkin vastarintaa tekemällä löikkämme poliisin pyynnöstä liikkeelle, mutta yksi vasaumasta ja toinen oheisesta kädessä samassa ketussakissa kiinni. Sitten leipävoimalla käy pä kone kieli takaisin viime seläse yökortteeri asemalle. Ennen perille lähtessä, täytyi lin jain ottaa helet pois ruutis tannne siitä ne koristukset ei vät olleet mitään varten tehty. Niiden piennuden näki pa nija. Saimme ruumissamme tuntea rautakahleiden esima ksa. Kymmeniä niiden kokekukset vähäisen tulutuvat. Miesten hiki päällä resinan lankoj paimellussa saavipime on nellesti asemalle. „Surja pa hantekijöitä” vastaan ottamann oli kerjääntynyt koko katu oin väki. Yleison katseet eivät näytäneen olleen kempeliä. Asemalla poliisin edellä käve liimme rauhantuomarin kont toorin. Siellä meitä tarkasteti hin miehiä. Tahoivatpa tie tää senkin, miten paljon meil lä on rahaa. Pussimme piis kasluunnekin pyydellä alaspiin. Toinen lompukse sattu vielä otamaan sen verran rahaa että olimme saaneet oikeassa ho tellissa olla yöstä. Sen nähtyään rauhantuomari sanoi: „Miksi ette menneet hotellin yöksi?” Hänen lausuntoensa kuulutta selvisi meille mitäs elonkorja nja sytyttään!

Poliisi pöytäkirjan tehtyä vieti meidät tavalliseen kapak kahdellin. Suuri lukunien va kiojoukko seurasi kinterillänn. Villin maalaisväestön mie hialasta saattoi luoka tuomion: „Ristiin nautitse laikat turjek si”. Suu auki vielä katsoi töl listelivät hotellin ikkunasta si sian. Hotellissa soinnu ruu non varoilla ensimmäisen luokan ihallisen. Pöydässä mitä mieles

sa” sellit vängistämme.

Mestari mees sen kuuluttan uuno: „potkiskaa sellaisia ri koskellisia istumalihakille ja laskekaa menemään!” Siitä miä puolestaan on uskalla leh dää” tuunnit toinen.

Huomisen päivän oikeuden päätöstä vartutamaan työnei nettäin meidän 2 meteliä pit kälän ja 2 leveän rautahakilla. Toinen lapatteli puoli 12 ihalla oluun 6 päivänä. Tämä un denalikaimepi yökortteeri pi ssa-toivattin meille Krancy esi man hotellin omistajan ja far mareiden tahdosta, sillä he pu hujimme kautta olivat pyssyneet. Hotellissa poliisia tukanann kaikkamallin. Siinä piru lissessa juonassaan he onnistu vatkin.

Kerrottuamme sitten pitku aattia siitä, mitkä tuonnella la kunnittuissa nimissä poliisi ka hussia pölytyin aikana. Suo nneimme jos ei olisi vranant kunnossuitten verta, niin la taitajiolle olisi olisime menet tyyt nelietuspaivoin. Kym niverissti murhenäytelmä käteläsämme nimime odo tushuonon sangun päällä ma kaavan esivalan avulaisen. Pahalauskei höneste pois häätäksenne nostivat puost ri läpät ja tiedimme! Ha-ha-ha! Kaikasta näkyy ... Päivät ha kumaan eläite Kondraskinilla olette päivällisillä, ihallissa laia, laulatte romanssia ja Kävelitte sinuostaan Nastjen ka Kondraskinien kanssa, hil lelle yksin kukevinköitä koi tetteitte ... Kaikki nimenne kskettään tuli vastaan pappi Kondraskin ja sanoi, että tel dän ajatune on jo selvä. Kun aan aumattie luvutusta kau punkin, niin heti on häät ... Mitäs? Jumala autetaan! Ei ole niin iloinen teidän puole tanne, kuin teie Kondraski in puolesta ... Siinä rautahai hon on seitsenmäs tytytää! Seitsenmäs! Ajatelkaahan! Vain edes yhden Jumala soisi tur vattavaksi.

„Piru vieköön, ajatteli Mil kin. Tämä on jo kymmenes ka ksa puhun avioliiton Nastjen kanssa. Ja mistä ovat koi sineetkin, piru heidät perkoan! Siitä, että joka päivä olen pä vällisellä Kondraskinilla ja ta kavelen Nastjen kanssa ... Ei—ei, on jo aika lopettaa noi set jutut, muuten hyvässä ly kyssä nauttavat joutia!” Huomenna käyn ja selvitän a

rillessä siivessä aivot aineellise stään alkunähtä kolosiin. Seuraavassa ... Kirjoitukse haan näitä muistelmista, minkälaiseen kasvatuspoliisise en laitokseen meidät kohdai si kukaudoiksi vietin porva rillista siivessä opia käytännöl listi tulkinman.

Regina, Saak, lokak. 14 p. 1912.

William Tanner.

Pappa ja sulhaspoika.
(Jotakin nykyaikaista.)
Kirjoittanut Taheloff.

— Töhm, mikä kaulia, me nette naimisiin, tanssi luvut tunkaiden tanssissa Pjotr Petrovitch Milkinille eräs hä nen tuttavinaan kääntyn häne nen puoleensa. Koska ajotte polkaminekkeitä vysiä?

— Mistä te sen olette, että minä menen naimisiin? Tuletko Milkin. Kuka hölmö sitä tälle puhui?

— Kaikki sitä puhuvat ja kait talaahan sen näkee ... Ei kau kasta etelä, läheisi ... Te lunt tette, että me emme mitään tie diä, mutta me nämme teidät läpi ja tiedämme! Ha-ha-ha! Kaikasta näkyy ... Päivät ha kumaan eläite Kondraskinilla olette päivällisillä, ihallissa laia, laulatte romanssia ja Kävelitte sinuostaan Nastjen ka Kondraskinien kanssa, hil lelle yksin kukevinköitä koi tetteitte ... Kaikki nimenne kskettään tuli vastaan pappi Kondraskin ja sanoi, että tel dän ajatune on jo selvä. Kun aan aumattie luvutusta kau punkin, niin heti on häät ... Mitäs? Jumala autetaan! Ei ole niin iloinen teidän puole tanne, kuin teie Kondraski in puolesta ... Siinä rautahai hon on seitsenmäs tytytää! Seitsenmäs! Ajatelkaahan! Vain edes yhden Jumala soisi tur vattavaksi.

„Piru vieköön, ajatteli Mil kin. Tämä on jo kymmenes ka ksa puhun avioliiton Nastjen kanssa. Ja mistä ovat koi sineetkin, piru heidät perkoan! Siitä, että joka päivä olen pä vällisellä Kondraskinilla ja ta kavelen Nastjen kanssa ... Ei—ei, on jo aika lopettaa noi set jutut, muuten hyvässä ly kyssä nauttavat joutia!” Huomenna käyn ja selvitän a

puhulta teidän kassaan nassaa. Sitähän antoi jokuksa ... Mitäs ajotte puhella? Ri kosi siminäsi Kondraskin. He—he—he ... Mitäs te olette niin hämmennyt, rak kaani? Ah, miekkonen! Hädis sä on teidän nuorten kanssa! Teidän mistä te ajotte puhua! He—he—he ...

— Totta puhuen, se on sillä tavalla ... Asia on, katsokaa siten, että minä ... tuln jäh hyväisille teille ... Mutkain huomenna.

— Se on, kuitka, matkustat te kysyi Kondraskin, nau jauttan silmääsi.

— Hyvin yksinkertaisesti ... Matkustan ... siinä kaikki ... Sallikaan kiittää rakastettavasta vierastuomareidestanne ... Teidän tyttäremme ovat niin su loisia ... En koskaan uno haitkita joita ...

— Sallikaan, musteti Kondraskin. Minä en olekin ymmärtänyt teitä ... Tietysti, jo ka isella ihallissa on oikeus maistua ... te voitte tehdä kaikkea, mitä vain, laulatte, mutta, armollinen herra te ... joutisitte ... Kunnioitan!

— Minä ... minä ... minä en tiedä, mitä laovin minä jo tistään?

— Kävi täällä koko kesän, si joi, heräsi toivella aamusta il taan tytytän kanssa ehkei, ja yhräkkiä sin’ on sulle matkus taan!

— Minä ... minä en herätä nyt toivella ...

— Tietysti, tarjonta te ette kyllä tehnyt, mutta eikö ollut selvää minäkin teidän toluen ne kohdeltiin? Joka päivä on olette päivällisellä, koko yö! Na kkin kanssa kukevinköitä käve litte ... teidänkö läti niin vana? Ainoastaan sulhasen on vat joka päivä päivällisillä; jos te ette olleet olleet sulhasen, niin olisinko minä ravennut teitä sytyttämään? Nii—in! Kunnio itaan! Minä en halua kunnel la! Sallikaan kosia, muuten minä ... nouta ...

— Natsija Kirilflovna on oi kein rakastettava ... hyvä tytö ... Minä kunnioitan häntä jo ... parompa valmon on toivoi si ihellessi, mutta me emme so vi mielipiteitä, katsoksuksi ...

— Siinäkö syy? bymytti Kond raskin. Ainoastanko? Ah, sy dinkäpönn, valko täytyä sel laista valmoa, joka olisi oie llettiellään miehenä kaitainen.

— Tyhjiä! Saatte palkaa ja juonahan kiitos ...

— Minä ... olen juoppo ...

— Ei-kei, En kertaakaan oi le nähnyt juoppuneita hutoi kaisiin Kondraskin, Nuoris o ei voi olla juomatta. Itse oli nuri, kändöin yli lautojen, Ei saata olla ilman ...

— Mutta, minähän juonkin yhrinmitta. Minussa on perin nöllinen paha!

— En usko! Sellainen ruusu ja yhräkkiä— juomapahti! En usko. Ei pelä piru, ajatteli Milkin. Kylläpä hänellä on ha lu päästä tyttärestänsä! — Se ei vielä riitä, että minä kärsin, juoma puhdistaa, jatkoi hän äänensä, minussa en vielä miä tekni pahaista. Otan lahjuksia ...

— Rakkaani, kukaapa niitä ei ottaisi? He-he-he. Täälläkö tui noutisat!

— Ja siinäpäästä, minulla ei o le oikeuskaan menää minoisin, emmekään saa tehdä kotohain ri rakastua ... Minä olen en tannut teitä, mutta nyt teidän täytyy tietää kaikki ... Minä ... olen gytyneelaisena rahn en tullaaniesta ...

— Sytyteläisena? höhnäsi Kondraskin. Ja—sa—sa— un tui. En tiennyt tästä Todella, en, epä voi naida, emmekään saa tehdä kotohain ... Pal jonko olette tullaanot?

— Satanejakyymenäläjä tullaan.

— Nii—in ... summa! Nii—in, tosinnekin, Siperialta jut ti haistakhaan ... Täten voi ty tö tyhjän tukia hävätä. Siinä tapauksessa ei mahda mitään. Jumalan teidän kassanne ...

— Milkin hengitteli vapautti ja joutenutai hattuunsa koiden ...

— Mutta, jatkoi Kondraskin kähän miehtämissä, jos Nastjen teitä rakastaa, niin voitaa hän teidän perässenne sinne nää. Nii rakkautta se on jos peljättään uhrauksia? Ja siinä pöytäsi Tomskin läini on he telmälisillä. Siperiassa, isäseni, on heppompi elää kuin täällä, itsekin tähtisin, jos ei olisi per helte. Voitte kosia!

— Tämänhän pira on taipumaa ottaa ajatteli Milkin. Pohalai selle on valmis tyttönsä anta maan, saadaksen vaan sen harteellain pois! — Mutta, tä hä ei ole vielä kaikki, jatkoi hän äänensä. Minua ei tuomi ta ainoastaan tullauksesta, vaan väärennyksistäkin.

— Sama se Sama rangaistus! — Tyyt!

— Mitä te niin äännekkäästi sytyksellette?

— Niin ... Kuulkaahan, mi nä on ole vielä teille kaikkea kerrotun ... Mikä pakottiako minua lausumaan julkii sitä, mikä muodostan elämäni salai suuden ... kauteen salaisuuden!

— En halua tietää teidän sa laisuuksianne! Tyhjiä!

— Ei mitään tyhjää, Kiril! Trosimish! Jos te kuullette ... tiedätte, kuka minä olen niin horjahdutte ... Minä olen ka rannut pakkoitoksi vanki.

Kondraskin hypähti Milkin luota kuin haavoiteltuna ja kiettyi. Minuutin hän seiso aane liikkumatonna ja kau hu kuvastavin silmin katse li Milkinia, sitten kaatui nojatun liin ja vaiko:

— En odottanut ... murahti hän. Keti olen rinnallani läm mitänyt! Menkä! Jumalan tähden menkä! Jotta en näki skään teitä! Ah!

Milkin otti hattuunsa ja rie nuitten suuntunui oven koi den.

— Seiskaa! pysäytti hän

kirjoituspapieria Kirjeenkourua Varsyaperia Vynänteriä Kynävarvia Lytyjkyviä Postikortteja Postimerkkejä y. m. y. m.

Työkansan Kirja ja Paperi Kauppa

— En usko! Mikä puhukot! — Enkö! Tapaussessa minä haunkin teille lääkärin todistuk sen!

— Todistusta uskon, mutta teitä en ... Hyvä tulla!

— Pöuon tuihin kuitutua tuon teille todistuksen ... Hyvästi siiksi ...

Milkin sieppas hattuunsa ja joutsi pikaisesti ulos. Viiden minuutin kuluttua hän jo saap i ystävänsä lääkäri Fijojee viin luu, mutta, onnettomuus deläsen, sattui tulemaan luok se juuri sillä hetkellä, jolloin Milkin, valmessa kanssa tapa luttuun pilku ridaan jälkeen, korjaili tullaansa.

— Ystäväni, tule luoksesi pyynnöllä, käängety hän lääkä rin puoleen. Asia on seuraava ... Minut tullahekan kiertäen vaikka mikä olisi ... Välttääk seen tämän kadottuksen, päätin täyttäväli hullun ... Hantekin helmo jossakin määrin ... Hui kalle, tiedettään, on naiminen kielletty ... Ole ystäväni, anna todistus siitä, että minä olen hullu!

— Siinä et tahdo naimisiin? kysyi lääkäri.

— On mistään ihunusta!

— Siinä tapauksessa minä en anna sinulle todistusta, sa noi lääkäri kosketteen tuka kumaan. Ken ei halua naimi sian, se ei ole hullu, vaan pui vastoin väsiin huiunen ... Si ten kun haluat naimisiin, niin tule hakemaan todistusta. Si löhän on selvää, että sinä olet menettänyt järkesi ...

rupenalla hopusti Väikälään ti laajaksi, jota kauppana et myö kään ole milloinkaan katvua, sillä Väikälään on ainoa hyvä pilah ti tällä mantereella, kuten Mar setakin eräissä artikkeleissa äskettäin todisti, mitkä selkoi oie tiedetty todistamattakin. Lähesty ”Lenkaa” rohkeasti osoitella: sinun tarvitsee panna tikkus ris

Kirjoituspapieria Kirjeenkourua Varsyaperia Vynänteriä Kynävarvia Lytyjkyviä Postikortteja Postimerkkejä y. m. y. m.

Työkansan Kirja ja Paperi Kauppa

”Väikälään Kalenteri”

tarjoamaan luokkatoverilleen len nakkaimat neromielisyyksensä, henkensä jalommat hedelmät, herrankin lukemista niin mehe viä, että lukijain naurunhöryitä on kulmava yli Amerikan ja At laniankin hamaan Härään ran nolle, suorta lankoustausta toi sevin housin odotelevan Hyssin Nelin korville asti. Kuvitus jo on niin sisäksuutua koluttavaa, että täytyy jo etukäteen vakavas ta varoittaa teitä syömisistä her neköiden näinä aikoina, jolloin pua kan selmitavaksenne saatte. Ja outas se

Irvi-kuvitettu Allakka vuo delle 1913?

Uskallamme panna kenen pään tahansa pantiksi sillä, että se on välttämätön jokaiselle, ken alloo hyväntuulisuusella että kuolla ensin vuoden aikana. Kaikista mer kilisistä kuitenkin on se, että tä mä hyvyy.

annetaan ilmaiseksi

kaikille Väikälään tilasijalle. Jos sinä siis olet ”Väikälään” tilaa ja, niin on kysessä oleva riegun tähdie rientävä luokseis ilmaan että tii tä senttiäkään likoon, mutta on sinulla kuitenkin ellet ole Väikälään tilaaja, niin

mehdollisuus päästä samasta rie muusta osalliseksi

rupenalla hopusti Väikälään ti laajaksi, jota kauppana et myö kään ole milloinkaan katvua, sillä Väikälään on ainoa hyvä pilah ti tällä mantereella, kuten Mar setakin eräissä artikkeleissa äskettäin todisti, mitkä selkoi oie tiedetty todistamattakin. Lähesty ”Lenkaa” rohkeasti osoitella: sinun tarvitsee panna tikkus ris

Box 516 Port Arthur, Ont., Can.

ellet niinkuin sattuisi asiämiehä meidän kohtamaan. Toivomme si nulle terveyttä ja pitkää ikää, ai nakin niin pitkää ikää, ettet

kuole ennen ”Väikälään” Kalente rin ilmestymistä.

sillä se olisi sinulle korvaamaton tappio ja harrittaisi sinua ijan kaikkiseksi.

Parhainlääke

mitä ruumiimme kaipaa on suoma ainen sauna.

Vastaanotto tapahtuu joka kesäkuukko, perjantai ja lauantai, il tapaväillä.

Alusvaatteita pestäin.

J. A. FÄJUNEN.

Robertson Katu 229 Port William

Toimeliaita Asiamiehiä halutaan

Kaikkia niitä tovereita, jotka aikovat ryhtyä

Joulukortti tilauksia välittämään,

pyydämme teidän ilmoittautumaan aivan ensi illassa

Työkansan konttoriin,

Box 516, Port Arthur, Ont., Can.

Varustomme on täydellinen ja tyydyttää varmasti kaikkien vaatimuksia.



ROSKAKIRJALLISUUTTA

tyrkyytään ihmisparolle joka lauralta, mutta vastapainoksi roskakirjallisuudelle, joka turme lee sydämet ja munnakort, värikä siä ”Väikälään” toimitus par aikaa teosta, joka

työ laudalta Egyptiläis-Mustalais-Synoodalaisen Unikirjan ja Rak lauden tukin ja vierikirjan ja kaikki muut maailman ja hengelliset kirjat.

Kaikki ”Väikälään” irvikuv aitoiljat, kynäsaankarit ja ru noineht kun myöskin heidän tu neupit ja tunteumatonta avustajan sa idässä sekä lähessä tulevat

KE
sia

biella
thur.
W. JARVIS

WILLIAM
et tapaamaan
onella ja tot-
et Williamia
rattaus.
n halveksii-
nostikonta.
et
ISSA!
vaatekaup-
muistakaa

g Store

utistoimis-

E TEHDA

ane.

a rakenta-

e' varojen

kaa kans-

ASTA,
tehdä sitä.
ille etukä-
ta halvem-
emme on
titaan koh-
lle vakuu-
le, henki-
hioissa.
E,
rt Arthur.

Canada.
10,000,000
5,000,000
2,000,000

urillesi
a!

Port Arthurista.

— Lokakuun ajalla syntyi täällä 44 lasta, 34 henkilöä meni avioliittoon ja 21 kuolontapausta sattui.

Voimistelun ja Urheiluseura "Jyryn" harjoitukset huomenna sunnuntai 3 p:nä t. k. **Miespuolella** klo 9 a. p. ja **naispuolella** klo 1/2 11 a. p.

— **Fire Departmentin** ilmoituksen mukaan oli viime kuun kuluessa yksitoista tulipaloa, jotka kaikki olivat jotenkin vähäpätisiä.

— **Paljon verotusta** koskevia valituksia oli saapunut tarkastuskomitealle joka kokoontui eilen iltana valtuuston huoneistossa. Kaikkia valituksia ei voitu käsitellä, vaan jätettiin ne seuraavaan kokoukseen.

— **Voimisteluseuran** huvitoiminnan kokous on sunnuntai-iltana klo 8. Sekä kokous, että voimisteluharjoitukset ovat Työkansan entisissä huoneissa, Temppelin alakerrassa.

Huom. Sisäinkäytävä Kivellä pihan puolelta.

— **Lokakuun** kuluessa myönnettiin rakennuslupia \$76,700 kunnansuoraverojen edestä. Viime vuoden lokakuussa oli ainoastaan \$33,000.

Suurin kunnansuoravero oli katoliilaisen koulun, nouseen \$13,000. Seuraava arvio oli \$12,000.

— **Federal Laborers Union** kokous on ensi sunnuntaina, marraskuun 3 p:nä kello 2 j. p. p. **Työn Tempelissä** ylläpitämässä. Saapukaa tuohon yllämainittuun kokoukseen jokainen unionin jäsen.

Tähän kokoukseen lupasivat saapua myöskin ne henkilöt, jotka viime kesänä hakivat lupakirjaa, vaan eivät saaneet. Siis on velvoitettu saapumaan tähän kokoukseen myöskin heidän kirjuri ja rahastonhoitaja tilituttamien jällellolevat rahat.

— **Kaupunki** ottaa lainan. Valtuuston kokouksessa päätettiin ottaa \$250,000 laina Montrealin pankista, mikä suoma tullaan käyttämään paikallisiin parannuksiin. Samalla hyväksyttiin sivulaki, jossa pidennetään äänestysuuden aukioloaika klo 7 j. p. p. Ennen suljettiin ne klo 6 j. p. p.

Wilsonin korvausvaatimuksen johdosta asetettu komitea oli tullut siihen tulokseen, että ehdotti annettavaksi Wilsonille \$600 hänen saamiensa vammojen johdosta, kaatessaan epäkuuussa olella katukäytävällä.

— **Ensimmäisen** ja ainoan kerran esitettiin tänä-iltana Tempelissä äärettömän kaunis nelinäytelmä nimen laulusekainä näytelmä "Kultaristi".

Saapukaa kaikki laulun ja musiikin ihailijät näkemään kuulemaan ja kaikin puolin nauttimaan tästä harvinaisesta tilaisuudesta. Laulujia tässä kappaleessa on kaikkiaan 18, joista toiset ovat erikseen mainittu.

Osten esittäjänä esiintyy paikakuntamme tunnetuin kyky, kuten esim. V. Airola, Sami Terho, Edith Hultko, Felix Hyrke, John Toivonen, Ilmari Koivisto ja K. Väyrynen.

Sen lisäksi on vielä sotamiehien ja kansaa.

Siestyksistä pitävät huolta Miss Louise Walley ja John Paananen. Sisäinkäytäväksi on ainoastaan \$1.00, 75c, 50c, ja 35c.

Lappuja on myytävänä ravintolassa kartan jälkeen, sekä ovelta kello 7:15 alkaen.

myydään erikoisilla hinnoilla täällä lauantaina ja ensi viikolla.
282 Bay kat.

— **Nuori tyttö**, joka ei käy kouluun, halutaan lapsi hoitamaan ja pienimpiin taloustöihin.
Mrs. J. Aarnio,
352 Foley st.

— **Lämpimiä svetereitä** ja alusvaatteita. myydään "halvalla". Kyron ja Hellberg komppanian vaatekaupassa tänä iltana.
282 Bay kat.

— **Huoneet vuokrataan.** Meikler-parkissa, 2 huonetta vuokrataan heti pienelle perheelle. Kysykää J. V. Kannastelta.
Puhelin joko 1035 tai 1438.

— **Kansalaispaperista** hakiesaan voitte tehdä kansalaisvalan minun luonani. Kaikkia laillisia ja laapaperista allekirjoitetaan ja rannotetaan.

R. Smedberg,
rauhantuomari.
318 Bay st.

Fort Williamista.

— **Jokainen** joka kymmenellä kennee, rientää tietysti täällänsä "Pirtille", jossa esitetään se kuuluisa "Syiden kirona". Se on näytelmä, jota ei kenenkään pitäisi unhottaa katsomasta. Sitä ei voi arvostella, vaan sitä täytyy katsoa lavasta esitettynä, ennenkuin siitä voipi saada kokonaiskuvan. Jokainen siis täällänsä "Pirtille". Sisäkäytävä on kuten ennenkin, 50—35 ja 25c.

— **Kokemus** osoittaa, että edullisin paikka ostaa ruoka- ja lihavaraa Fort Williamissa ja ympäristössä on

OSUUSKAUPPA,
Presson Block,
Simpson St.

Suomalaisen lääkärin resepteille pannaan erityistä huomiota Suomalaisen osaston kottia K. G. K. Nyman, Bethune & Simpson katujen kulmassa.

(I. M. K.)
— **Harjoitukset:** Sunnuntaina, klo 2 j. p. "Kun vaaria narrattin" ja kello 3:15 "Kun piänt ovi lausaa" ja klo 8:30 "Juhannus tulla".

Visaapää.
Jos haluatte gydyä kunnollista ruokaa, niin käykää S. S. Osan, ton ravintolassa, Robertson st. 208. — Puhelin 1313.

— **Gilleksen** apteekissa on avattu suomalainen osasto, jossa suomenkielisiä lääkkeitä ja jos on pohdittu suomen.

— **Palvelukseen** halutaan nappara tyttö.

Meri Martin,
Alberta st., Fort William.

— **Keittäjä** saa paikan heti Seatinavien Restaurantissa.
(186) 629 Simpson st.

— **Halutaan** entisiä K. L. K. ne, 124½ So. Syndicate ave.

HUOMATKAA!

Kaunista

Värsypaperia

saa tilata sekä ostaa
Työkansan kontto-

BANK OF HAMILTON



CAPITAL PAID UP.....\$2,870,000
Reserve and Undivided Profits.....\$400,000
Total Assets.....\$4,000,000

Halu menettymiseen, jonka pankkitilille antaa Teille on paljon arvokkaampi kuin koko rahastanne säästämistä, joka antaa vanhuuden päivillenne luottamusta voidaan hankkia yhä helposti kuin tuliamistapa.
Bank of Hamiltonin säästö osaston pankkipalvelus annetaan yhä täyppitönnä sille joka tallettaa muutamain dollarin tunkaudessa kuin niille, jotka tallettavat tuhansia. 193 Park St.

HUOM!

The Princess Teatteri

?! Pitäkö silmällä sitä päivää kun näytellään Taistelu kahdesta palmosta Princess teatterissa (m.l.l.)

HUOMAA! Suutarinliike.

Kun tarvitsette jalkineita, kenkiä, syyppäliä y. m., niin käykää katsomassa meidän varastoamme sillä se varmaan tulee tyydyttämään teitä. Myös voitte saada meiltä käsinkeitä y. m.

Vainain kenkien korjausta tehniän huolellisesti ja nopeasti.
A. MATTSOIN,
265 Bay st.,
(m.l.l.) Fort Arthur.

Myytävänä.

Poisnautuu tähden myydään kahden miehen kalastuskalusto, johon kuuluu panti, y. m. erittäin hyvillä ehdoilla. Kysykää 225 Robinson St., Fort William.
HEINO & KUUSILA.

Sahauttakaa hal- konne koneella.

Me saamme teille puita. Työkalut suoritetaan nopeasti. Kysykää puhelimitse 1559 N.

Kiinteistöjä myydään.

Lainoja hankitaan Palo-heikki ja tapaturma-vaikutuslakis toimittamassa.
R. SMEDBERG & CO
318 Bay St. Telef. 349

— **TYÖKANSAN** uusi KIRJA ja PAPERI-KAUPPA on nyt aavtu yleisölle. Kaupassa on suuri valikoima juuri saapuneita hyviä kirjoja. Uskomme että voimme tyydyttää teitä.
Työkansan kirjakauppa.

Arthur L. McGovern

Lekimies ja Notari,
Emmerson Block, Fort Arthur,
Puhelin 1411.
Suomalainen kielenkääntäjä.
(M. K. L.)

LYCEUM

Loistavia Vaudevilienäytöksiä

tällä viikolla tässä kuuluisessa Kansan teatterissa.

Istipään uusi sauna

216 Mc Intyre St.
Avoimna joka kesäviikkona j. lauantaina kello 2:sta 12:sta j.p. **HUOM!** Miesten alusvaatteita pestiin.

KALLE SIPOLAA PALLOHUONE

Pearl St., Erkkilän vieressä.
(Entinen Rajalon paikka).
HUOM! Silurotteja ja kaikenlaista tupakkaa, sekä virvoitusjuomia aina saatavana.
(lau.)

Hyvää Ruokaa

saatavana viikottain, kuukausittain kuin myöskin ylästitys aterioita.
(k.l.)

M. DAVIDSON,
219 St. James st.
Fort Arthur, Ont.

UUSI — — PALLOHUONE

Hyvät uudet pöydät
Saatuina tupakkia ja virvoitusjuomia.
Entisessä O. Aarnion kahvilassa Bay St.
Jackson & Ahlbom

Suuri myynti

Puvuille ja Päällystakeille PLYMOUTH VAATEKAUPASSA Fort Williamissa.

MEILLÄ ON PALTOJA JA TURKKIA JOISSA ON KAULUKSET RYSSÄN LAMMASNAHASTA Y. M.

Tavallinen hinta \$20.00 Lauantaina \$10.50
Tavallinen hinta \$30.00 Lauantaina \$15.00

Älkää menettäkö tätä suurta myyntiä.

SAMATEN MYÖS VOITTE SAADA PUKUJA JOTKA OVAT ENNEN MAKSANEET

Tavallinen hinta \$30.00, myydään nyt \$15.75
Tavallinen hinta \$29.00, myydään nyt \$13.95
Tavallinen hinta \$18.00, myydään nyt \$9.85
Ylellä on meillä 100 kpl. takkia joita myymme nyt \$6.95
Ja 50 kpl. TAKKIA joita myymme nyt \$8.95

Muistakaa paikka: 213 Simpson st., Fort William, jonka voitte huomata sähkövalolla kaunistetusta kyltistä.

PLYMOUTH KAUPPA.

SUOMEEN MATKUSTAJAT!

ottakaa huomioon, jos aiotte matkustaa Suomeen eli sieltä kutsua sukulaisianne tai ystäviä tälle, että

„Työkansan“ Liikkeessä

Myydaan Pilettejä

kaikille eri linjoille ja teastut kohtuullisilla. Käännykää puoleemme tarpeen tullen.

Rahoja Suomeen lähettämme nopeasti!

Työkansan konttori, Port Arthur, Ont.

Suomalainen Kelloseppä

Kun tarvitsette UUSIA KELLOJA tai KELLONPERIÄ, niin muistakaa että minulla saatte osiata tai tilata halvimalla kunnan tavaraa. Sekä KELLON KORJAUSTA teen kohtuullisella ja varmalla takaus.

IVAR SALO,
D. Myöhiäsen parturiliikkeessä.
281 Bay st., Port Arthur. (l)

UUSI PARTURIKKE

Olen avannut
PARTURIKKEEN,
jossa palvelen kansalaisia huolellisesti.

PARTAVEITSIA TEROTE.

Ainoa Suomalainen SEKATAVARAKAUPPA Fort Williamissa.

Emännät
Meillä saatte parhaat kaupat tarvitessanne ruoka- ja taloustavaroita.

HYVÄ TAVARA, HALVAT HINNAT JA SUORA KOTELU
Miehet

Tarvitessanne pukuja, kenkiä alusvaatteita, paitoja ynnä muita vaatetavaraa sekä tupakkia ja kirjoitustarpeita y. m. Tulkaa meille niin tulla te parhaiten tyydytetty!

Linja tilaukset toimitetaan joutiin ja huolellisesti.

The Thunder Bay Store Co.
625 SIMPSON STREET, FORT WILLIAM.

katteita oivat jotenkin vapautta-
sää.

— Paljon verotusta koskevia
valituksia oli saapunut tarkastus-
komitealle joka kokoontui eilen il-
tana valtuuston huoneeseen.
Kaikkia valituksia ei voitu edes
läpi käydä, vaan lykättiin ne seu-
raavaan kokoukseen.

— Voimisteluseuran huvitoimi-
kunnan kokous on sunnuntai-iltan-
nak lo 8. Sekä kokous, että voi-
misteluharjoitukset ovat Työkans-
san entisissä huoneissa, Temppe-
lin alakerrassa.

Huom. i Sisäänkäytävä Kivelin
pihan puolelta.

— Lokakuun kuluessa myön-
nettiin rakennuslupia \$76,700 kus-
tannusarvoitten edestä. Viime
vuoden lokakuussa oli ainoastaan
\$33,000.

Suurin kustannusarvio oli kato-
lilaisen koulun, nousten \$13,000.
Seuraava arvio oli \$12,000.

— Federal Laborers Union ko-
kous on ensi sunnuntaina, marras-
kuun 3 p:nä kello 2 p. p. Työn
Temppelin ylläpidossa. Saapukaa
tuohon yllämainittuun kokouk-
seen jokainen union jäsen.

Tähän kokoukseen lupasivat
saapua myöskin ne henkilöt, jot-
ka viime kesänä hakivat lupakir-
jaa, vaan eivät saaneet. Siis on vel-
voitettu saapumaan tähän kokouk-
seen myöskin heidän kirjuri ja
rahastonhoitaja tilittämään jälle-
kioleivat rahat.

— Kaupunki ottaa lainan. Val-
tuuston kokouksessa päätettiin
ottaa \$250,000 laina Montrealin
pankista, mikä summa tullaan
käyttämään paikallisiin parauk-
suihin. Samalla hyväksyttiin si-
valukäi jossa pidennettiin ääne-
tyshuoneitten akustolaitos kko 7
j. p. p. Ennen suljettiin ne klo 6
j. p. p.

Wilsonin korvausvaatimuksen
johdosta asetuksi komitea oli tul-
lut siihen tulokseen, että ehdotti
annettavaksi Wilsonille \$600 län-
nen saamiensa vammojen johdos-
ta, kaatuttuaan epäjumassa ol-
leella katukäytävällä.

— Ensimmäisen ja ainoan kerran
esitellään tänä-iltana Temppe-
lin äärettömän kaunis nelinäköläi-
nen lounseksikan näytelmä
"Kultarit".

Saapukaa kaikki laulun ja mu-
siikin ihailijat näkemään kuule-
maan ja kaikin puolin nauti-
maan tästä harvinaisesta tilaisuu-
desta. Laulun tässä kappaleessa
on kaikkiaan 18, joista toiset osat
ovat äärettömän valaita.

Osten esittäjiä esintyy paik-
kakuntamme tunnetuimpia kyky-
jä, kuten esim. V. Airola, Saimi
Terho, Edith Huikko, Felix Hyr-
ke, John Tuonen, Ilmari Koivis-
ta ja K. Väyrynen.

Sen lisäksi on vielä sotamiehii
ja kansaa.

Säästyksestä pitävät huolta Miss
Lowise Walley ja John Paananen.
Sisäänkäymysmaksu on: ainoas-
taan \$1.00, 75c, 50c ja 35c.
Lippuja on myytävänä ravinto-
lassa kartin jälkeen, sekä ovella
kello 7:15 alkaen.

— Vuokrattavana 3 kalustettua
huonetta yläkerrassa 330 Bay St.

— Maitoa myytävänä entisessä
osaston ravintolassa.

— Maksaa vaivanne vaikka kä-
velisitte 34 mailia kun otatte ta-
varoita LION halvemmasta tai
toisin sanoen te säästättä rahaa
kun saatte tavaraa halvalla. Mikä
si ette tulisi?

236 Bay st., Port Arthur.
Avattu uusille tavaroille.

— Komitea palloja pojille ja
miehille englantilaista kankaas-
ta suuri valikoima Kyrön ja Hell-
berg'in uudessa vaatekaupassa

syksy J. V. Kuntala, sta.

Puhelin joko 1033 tai 1438.

— Kansalaispaperista haknessa
se voitte tehdä kansalaisvalan mi-
nän luonaan. Kaikkia laillisia a-
iapapaita allekirjoitetaan ja
rannotetaan.

R. Smedberg,
rauhantomari,
318 Bay st.

(m.k.l.)
Fort Williamista.

— Jokainen joka kynnelle ky-
kenee, rientää tietysti täällänsä
"Pirtille", jossa esitellään se kuu-
luisa "Syden kirona." Se on
siveltämiä, jota ei kenenkään pi-
säsi unhoittanut kutsuomasta. Sitä
ei voi arvostella, vaan sitä täytyy
katsoa lavalta esitettynä, ennen-
kun siitä voipi saada kokonaisku-
van. Jokainen siis täällänsä
"Pirtille." Sisäänkäymys on kuten
ennenkin, 50—45 ja 25c.

— Kokemus osoittaa, että edul-
lisin paikka ostaa ruoka ja liha-
tavaraa Fort Williamissa ja ym-
pärästös on.

OSUUSKAUPPA,
Presson Block,
Simpson St.

(m. k. l.)

Suomalaisen lääkärin reseptit le-
pennaan erityisiä huomioita
Suomalaisen osaston hoitaja K. G.
K. Nymän, Bethune & Simpson
katujen kulmassa.

(J. M. K.)

— Harjoitukset: Sunnuntaina,
klo 2 j. p. p. "Kun vaaria marra-
ttiin" ja kello 3:15 "Kun piät o-
vat laheissa" ja klo 8:30 "Juhlan
tuhlilla".

Vinaapää.

Jos haluatte gydyä kunnollis-
ta ruokaa, niin käykää S. S. On-
sen ravintolassa, Robertson st.
208. — Puhelin 1313.

— Gillespien apteekissa on avat-
tu suomalaisen osasto, jossa saa-
daan suomalaisia lääkkeitä ja jos-
sa puhutaan suomea.

— Palvelukseen halutaan
nappärä tyttö.

Meri Martin,
Alberta st., Fort William.

— Keittäjä saa paikan heti
Seatinin ravintolassa.
(186) 629 Simpson st.

— Halutaan suutari heti K. Lai-
ne, 124½ So. Syndicate ave.

HUOMATKAA!

Kaunista

Värsypaperia

saa tilata sekä ostaa
Työkansan konttoo-
rieta. Paperi on ro-
mistettu kauniilla ja
sopivilla värsyillä.

Hinta 25c kaksi tusinaa.

Tilataan osotteella:

TYÖKANSAN

Bx 56, Port Arthur, Ont., Can.

HUOMATKAA!

Head Office
HAMILTON

kun niille, jotka tallettavat tu-
hansia, 193 Park St.

HUOM.!

The Princess Teatteri

?! Pitäkö silmällä sitä päivää kun
näytellään Tähtelä kaldesta pal-
musta Prinsessa teatterissa (m.k.l.)

HUOM.!

LYCEUM

Loistavia

Vaudevillinäytöksiä

tällä viikolla tässä kuuluisessa
Kansan teatterissa.

**Kun tarvitsette kaljainetta, ken-
kiä, sypäitä y. m., niin käykää
katkomassa meidän varastoamme
siinä se varaan tulee tyydytti-
mään teitä. Myös voitte saada
meiltä käsinettä y. m.**

Vaahin kenkkin korjausta teh-
dään huolellisesti ja nopeasti.

A. MATTSON,
265 Bay st.,
(m.k.l.) Port Arthur.

Myytävänä.

— Poisanuon tähden myydään
kahden miehen kalastuskalusto,
johon kuuluu pantti, y. m. erit-
tään hyvillä ehdolla. Kysykää
225 Robertson St., Fort William.

HEINO & KUUSILA.

**Sahauttakaa hal-
konne koneella.**

Me saamme teille puita. Ti-
laukset suoritetaan nopeasti. Ky-
skää puhelimitä 1569 N.

Kiinteistöjä

myydään,

Lainoja hankitaan
Palo henki ja tapaturma-
vakuutuslita toimitetaan.
R. SMEDBERG & CO
318 Bay St. Telef. 340

— **TYÖKANSAN uusi KIRJA-
ja PAPERI-KAUPPA** on nyt a-
vattu yleisölle. Kaupassa on suu-
ri valikoima juuri saapuneita hy-
viä kirjoja. Uskomme että voim-
me tyydyttää teitä.

Työkansan kirjakauppa.

Arthur L. McGovern

Lekimies ja Notari,
Emersons Block, Port Arthur,
Puhelin 1441.

Suomalainen kielenkääntäjä.
(M. K. L.)

D. MYOHANEN,

parturiliike 281 Bay st., suome-
laisten kesken hyväksi tunnettu
kunnollisen työnsä takia.

Huom. i Parturiteitsi terotetaan.

ME VALITÄMME

matkalippuja Suomeen ja sieltä
tähän maahan kaikille eri linjoil-
le ja taastuti kohtuullisilla. Siis
käyntikää puoleemme tarpeen
tultessa.

Rahoja Suomeen myös lähettäm.

TYÖKANSAN KONTTORI,
Box 56, Port Arthur, Ont.

Head Office
HAMILTON

kun niille, jotka tallettavat tu-
hansia, 193 Park St.

HUOM.!

The Princess Teatteri

?! Pitäkö silmällä sitä päivää kun
näytellään Tähtelä kaldesta pal-
musta Prinsessa teatterissa (m.k.l.)

HUOM.!

LYCEUM

Loistavia

Vaudevillinäytöksiä

tällä viikolla tässä kuuluisessa
Kansan teatterissa.

**Kun tarvitsette kaljainetta, ken-
kiä, sypäitä y. m., niin käykää
katkomassa meidän varastoamme
siinä se varaan tulee tyydytti-
mään teitä. Myös voitte saada
meiltä käsinettä y. m.**

Vaahin kenkkin korjausta teh-
dään huolellisesti ja nopeasti.

A. MATTSON,
265 Bay st.,
(m.k.l.) Port Arthur.

Myytävänä.

— Poisanuon tähden myydään
kahden miehen kalastuskalusto,
johon kuuluu pantti, y. m. erit-
tään hyvillä ehdolla. Kysykää
225 Robertson St., Fort William.

HEINO & KUUSILA.

**Sahauttakaa hal-
konne koneella.**

Me saamme teille puita. Ti-
laukset suoritetaan nopeasti. Ky-
skää puhelimitä 1569 N.

Kiinteistöjä

myydään,

Lainoja hankitaan
Palo henki ja tapaturma-
vakuutuslita toimitetaan.
R. SMEDBERG & CO
318 Bay St. Telef. 340

— **TYÖKANSAN uusi KIRJA-
ja PAPERI-KAUPPA** on nyt a-
vattu yleisölle. Kaupassa on suu-
ri valikoima juuri saapuneita hy-
viä kirjoja. Uskomme että voim-
me tyydyttää teitä.

Työkansan kirjakauppa.

Arthur L. McGovern

Lekimies ja Notari,
Emersons Block, Port Arthur,
Puhelin 1441.

Suomalainen kielenkääntäjä.
(M. K. L.)

D. MYOHANEN,

parturiliike 281 Bay st., suome-
laisten kesken hyväksi tunnettu
kunnollisen työnsä takia.

Huom. i Parturiteitsi terotetaan.

ME VALITÄMME

matkalippuja Suomeen ja sieltä
tähän maahan kaikille eri linjoil-
le ja taastuti kohtuullisilla. Siis
käyntikää puoleemme tarpeen
tultessa.

Rahoja Suomeen myös lähettäm.

TYÖKANSAN KONTTORI,
Box 56, Port Arthur, Ont.

Head Office
HAMILTON

kun niille, jotka tallettavat tu-
hansia, 193 Park St.

HUOM.!

The Princess Teatteri

?! Pitäkö silmällä sitä päivää kun
näytellään Tähtelä kaldesta pal-
musta Prinsessa teatterissa (m.k.l.)

HUOM.!

LYCEUM

Loistavia

Vaudevillinäytöksiä

tällä viikolla tässä kuuluisessa
Kansan teatterissa.

**Kun tarvitsette kaljainetta, ken-
kiä, sypäitä y. m., niin käykää
katkomassa meidän varastoamme
siinä se varaan tulee tyydytti-
mään teitä. Myös voitte saada
meiltä käsinettä y. m.**

Vaahin kenkkin korjausta teh-
dään huolellisesti ja nopeasti.

A. MATTSON,
265 Bay st.,
(m.k.l.) Port Arthur.

Myytävänä.

— Poisanuon tähden myydään
kahden miehen kalastuskalusto,
johon kuuluu pantti, y. m. erit-
tään hyvillä ehdolla. Kysykää
225 Robertson St., Fort William.

HEINO & KUUSILA.

**Sahauttakaa hal-
konne koneella.**

Me saamme teille puita. Ti-
laukset suoritetaan nopeasti. Ky-
skää puhelimitä 1569 N.

Kiinteistöjä

myydään,

Lainoja hankitaan
Palo henki ja tapaturma-
vakuutuslita toimitetaan.
R. SMEDBERG & CO
318 Bay St. Telef. 340

— **TYÖKANSAN uusi KIRJA-
ja PAPERI-KAUPPA** on nyt a-
vattu yleisölle. Kaupassa on suu-
ri valikoima juuri saapuneita hy-
viä kirjoja. Uskomme että voim-
me tyydyttää teitä.

Työkansan kirjakauppa.

Arthur L. McGovern

Lekimies ja Notari,
Emersons Block, Port Arthur,
Puhelin 1441.

Suomalainen kielenkääntäjä.
(M. K. L.)

D. MYOHANEN,

parturiliike 281 Bay st., suome-
laisten kesken hyväksi tunnettu
kunnollisen työnsä takia.

Huom. i Parturiteitsi terotetaan.

ME VALITÄMME

matkalippuja Suomeen ja sieltä
tähän maahan kaikille eri linjoil-
le ja taastuti kohtuullisilla. Siis
käyntikää puoleemme tarpeen
tultessa.

Rahoja Suomeen myös lähettäm.

TYÖKANSAN KONTTORI,
Box 56, Port Arthur, Ont.

Head Office
HAMILTON

kun niille, jotka tallettavat tu-
hansia, 193 Park St.

HUOM.!

The Princess Teatteri

?! Pitäkö silmällä sitä päivää kun
näytellään Tähtelä kaldesta pal-
musta Prinsessa teatterissa (m.k.l.)

HUOM.!

LYCEUM

Loistavia

Vaudevillinäytöksiä

tällä viikolla tässä kuuluisessa
Kansan teatterissa.

**Kun tarvitsette kaljainetta, ken-
kiä, sypäitä y. m., niin käykää
katkomassa meidän varastoamme
siinä se varaan tulee tyydytti-
mään teitä. Myös voitte saada
meiltä käsinettä y. m.**

Vaahin kenkkin korjausta teh-
dään huolellisesti ja nopeasti.

A. MATTSON,
265 Bay st.,
(m.k.l.) Port Arthur.

Myytävänä.

— Poisanuon tähden myydään
kahden miehen kalastuskalusto,
johon kuuluu pantti, y. m. erit-
tään hyvillä ehdolla. Kysykää
225 Robertson St., Fort William.

HEINO & KUUSILA.

**Sahauttakaa hal-
konne koneella.**

Me saamme teille puita. Ti-
laukset suoritetaan nopeasti. Ky-
skää puhelimitä 1569 N.

Kiinteistöjä

myydään,

Lainoja hankitaan
Palo henki ja tapaturma-
vakuutuslita toimitetaan.
R. SMEDBERG & CO
318 Bay St. Telef. 340

— **TYÖKANSAN uusi KIRJA-
ja PAPERI-KAUPPA** on nyt a-
vattu yleisölle. Kaupassa on suu-
ri valikoima juuri saapuneita hy-
viä kirjoja. Uskomme että voim-
me tyydyttää teitä.

Työkansan kirjakauppa.

Arthur L. McGovern

Lekimies ja Notari,
Emersons Block, Port Arthur,
Puhelin 1441.

Suomalainen kielenkääntäjä.
(M. K. L.)

D. MYOHANEN,

parturiliike 281 Bay st., suome-
laisten kesken hyväksi tunnettu
kunnollisen työnsä takia.

Huom. i Parturiteitsi terotetaan.

ME VALITÄMME

matkalippuja Suomeen ja sieltä
tähän maahan kaikille eri linjoil-
le ja taastuti kohtuullisilla. Siis
käyntikää puoleemme tarpeen
tultessa.

Rahoja Suomeen myös lähettäm.

TYÖKANSAN KONTTORI,
Box 56, Port Arthur, Ont.

Head Office
HAMILTON

kun niille, jotka tallettavat tu-
hansia, 193 Park St.

HUOM.!

The Princess Teatteri

?! Pitäkö silmällä sitä päivää kun
näytellään Tähtelä kaldesta pal-
musta Prinsessa teatterissa (m.k.l.)

HUOM.!

LYCEUM

Loistavia

Vaudevillinäytöksiä

tällä viikolla tässä kuuluisessa
Kansan teatterissa.

**Kun tarvitsette kaljainetta, ken-
kiä, sypäitä y. m., niin käykää
katkomassa meidän varastoamme
siinä se varaan tulee tyydytti-
mään teitä. Myös voitte saada
meiltä käsinettä y. m.**

Vaahin kenkkin korjausta teh-
dään huolellisesti ja nopeasti.

A. MATTSON,
265 Bay st.,
(m.k.l.) Port Arthur.

Myytävänä.

— Poisanuon tähden myydään
kahden miehen kalastuskalusto,
johon kuuluu pantti, y. m. erit-
tään hyvillä ehdolla. Kysykää
225 Robertson St., Fort William.

HEINO & KUUSILA.

**Sahauttakaa hal-
konne koneella.**

Me saamme teille puita. Ti-
laukset suoritetaan nopeasti. Ky-
skää puhelimitä 1569 N.

Kiinteistöjä

myydään,

Lainoja hankitaan
Palo henki ja tapaturma-
vakuutuslita toimitetaan.
R. SMEDBERG & CO
318 Bay St. Telef. 340

— **TYÖKANSAN uusi KIRJA-
ja PAPERI-KAUPPA** on nyt a-
vattu yleisölle. Kaupassa on suu-
ri valikoima juuri saapuneita hy-
viä kirjoja. Uskomme että voim-
me tyydyttää teitä.

Työkansan kirjakauppa.

Arthur L. McGovern